



The Asia Foundation

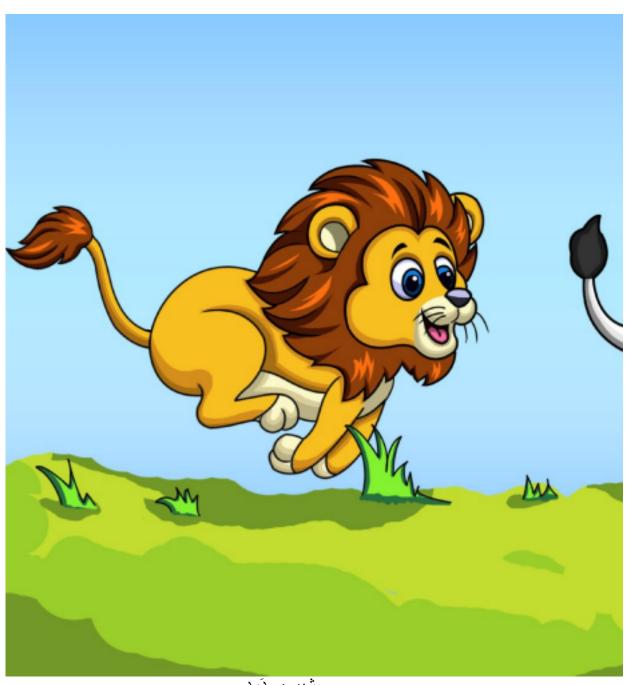
شیر می دَود و گاو قدم می زند

نویسنده: نهاد خوانش به همه کودکان کمبودیا

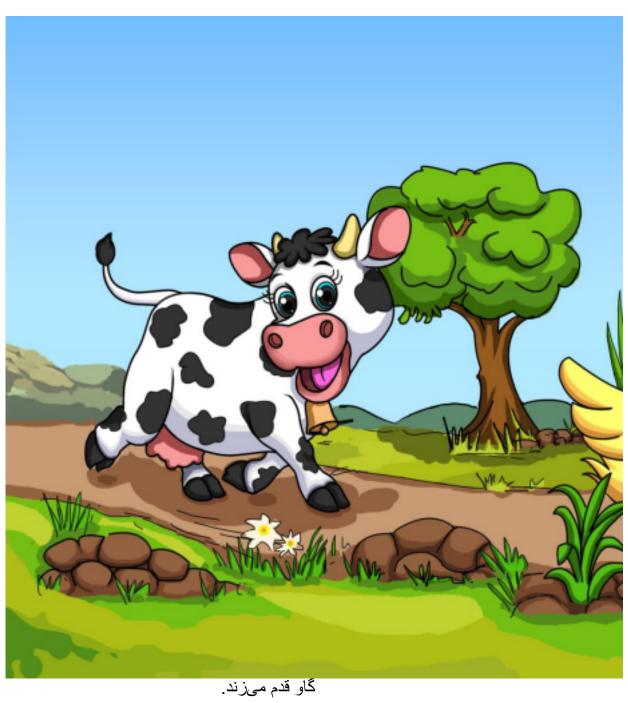
نقاش: هورن سمون

برگردان به فارسی: کتابخانه درخت دانش

برگرداننده به فارسی: ناصر هوتکی



شیر میدَود.





مر غابی به آب می رود.





فیل یک کنده درخت را می کشد.



اسب کراچی را میکشد.



مار به رو*ی زمین میخزد*.



پرنده در آسمان پرواز میکند.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link. Story Attribution: This story: The Lion Runs and the Cow Walksis written by All Children Reading Cambodia. © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Other Credits: This story The Lion Runs and the Cow Walks' has been published on StoryWeaver by Asia Foundation. Images Attributions: Cover page: All the animals in a group, by Horn Samon The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Running lion, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3:Cow is walking, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:Ducks and duckling, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Otter by the pond, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:Elephant pulling the log, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:Horse pulling the fruit cart, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Snake in glasses, by Horn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:Birds in the sky, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:Animals together, byHorn Samon© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC -BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

شیر میدود و گاو قدم میزند (فارسی)

حیوانات چی می کنند؟ آچگونه این سو و آن سو میروند؟ سطح خوانش این کتاب ۱ بوده و برای کودکانی در نظر گرفته شده است که علاقهمند به مطالعهاند.